綜合新聞

南雲中文學校增科目 減學費小學部已開課

（雲訊）南雲中文學校已於九月三日開課，先舉行開學禮，到會嘉賓有創辦人梁春廣，李帝輝，黃文雄，陳因，徐鐸權，李廉，黃文雄夫人，李帝輝夫人，陳因夫人，徐鐸權夫人，宋斯祐夫人，梁春夫人，廖文道夫人暨全體教師學生及家長等，濟濟一堂，典禮開始，首由創辦人梁春廣介紹新任校長黃文雄醫師及副校長曾子唯女士計師，并宣佈本學期增添語言訓練科目，減收學費，繼由曾副校長，講述海外僑胞，如何學習全世界應用最廣的祖國語言方法，並如何運用語言，表情達意，親愛如一家，再由陳主任碧瑜，勉各學生加緊努力，修習祖國文化，承先啓後，繼往開來，典禮在音樂節奏的掌聲中，愉快完成云

美願取消對中共禁運 中共將恢復與美談判

（合際社曼谷電）在此間美國官員稱，美國政府願意取消對中共的禁運，以改善兩國關係，但美國希望北京政府先作些緩和仇美態度的表示，美國才作公開宣佈取消禁運，美國官員稱，匿臣政府並沒有一政策，係經長期研詳細檢討美與中共關係，決定的，過去已有甚多專家學者教促美政府應首先向中共表示友好，但另一部份人士則認為在目前毛澤東統治下的中共，不會對美國的好友表示作有力的反應，因此主張等待澤東死後再說。

上議院民主黨領袖曼斯斐及副領袖堅尼地上議員，認為今日的美國政策，只有使中共更趨孤立，如中共自己不先決定放棄自我孤立，美國不可能改變政策。

美國現正準備恢復在華沙的大使級會談，中共九屆黨代表大會舉行後，有跡象顯示中共將恢復正常外交活動，因此，中共可能不久願與美恢復華沙會談，研究中共問題人士稱，中共黨大會舉行後，中共領袖對外交與內政的政策，仍然意見不壹，大會中除了決定加強反蘇外，並未提出其他新政策。

美青年計襲兵役署 全部卷宗付之一炬

（芝加哥電）反征兵的羣衆在星期日，衝入兵役署，把征兵的卡片上澆了油漆和顏料，並把文件捧出門外，付之一炬，十八人被捕，警察控告他們的罪名為盜取並毀壞公物。

當救火人員趕到現場的時間，看見衆人圍着焚燒文件之火，唱歌，跳舞。

伊利諾伊斯兵役署副署長西哥說，芝加哥最大的征兵和大部分的征兵卡都被毀壞無存了。（未完）

李柏樑設筵歡迎英念

（云飄）：本埠新龍酒家總經理李柏樑，以其同鄉點心頓埠，林園酒家總理李英念君伉儷，及男女公子等來云觀光，情同一脉，柏樑君於昨八月廿六日，正午十二時，在其酒家，設特別高等名貴西餐歡宴，并請岡溪公所顧問炬悅，陪，各位依時駕臨，隨即港餐，開懷暢飲，叔姪言情，共談商業，樂也怡怡，歡敘至三時，英念君以關懷業務，離席與各位握別，前往各埠考察商務，後返點城旅寓營業云。

馬師曾護紅顏搜娉婷 紅綫女薄命花蜜糖情

（云飄）豈市皇后街一百五十號，華民戲院，十四號（禮拜日）影海南島實事全部七彩「搜書院」，在于重陽佳節，瓊台書院放假三日，鎮台府的丫環（紅綠女）因道台納她為妾，迫要改扮男裝，逃出鎮台府，藏身書院，老師馬師曾，任護花使者，拒絕官兵包圍搜書院，當年放影，萬人空巷，馬紅名劇遠近傳揚，劇藝特自成一家，馬喉女腔，唱做上乘，確係百看不厭，更助以李翠芳，李飛龍，何劍秋，落力拍演，此片最可惜係獨影一天，翌日即刻出口，趕返香港排影，敢包無機會翻影，既然好戲當前，錯過一現，百聞不如一見，亟須撥冗趕往欣賞，趙，獲饒眼耳之福，誰曰不宜乎？。同場配影「盡鬼君」是花旦王芳艷分飾演先男後女，一身當三角色，芳腔久已緊扣觀衆心弦，又有新馬仔，林家聲，英麗梨，譚倩紅助演。

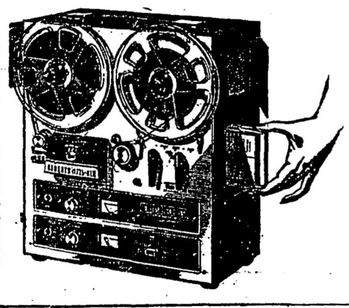
又十三號（禮拜六）影新頭脫俗，凄艷感人，愛的苦杯，情的梏桎「節孽斬情夫」由任劍輝，余麗珍，林家聲，梁醒波，合演。

卡城僑校定期開學

（卡城訊）本城華僑公立學校，定期九月二日（星期日）開學，希新舊各生，屆時回校上課，又該校在全僑監督之下，推進校務，至為積極，校務進展迅速，學生激增，誠日新而日新矣，茲錄該校致各生家長函如下；

各位家長們：你的孩子自從來校就讀，不但講着滿口的中國話，而且讀起中國課本琅琅上口，能寫中國字，的確是一件很有意義的事，可見我們有心在國外教孩子讀中文，并不是絕對不可能的事，家長們：你們也不想孩子身為中國人，不識中國字，不會講中國話，孩子太洋化了，竟然忘記了自己是中國人，希應從速着孩子回校學習，大家通力合作，宣揚祖國文化，教育下一代，不要使自己兒女，從小喪失學習祖國語文的機會。俗語說「天下無難事，只怕有心人！」家長們，要孩子從小起學習祖國文化，那不是一件難事，只要做父母的和學校合作，必能達成這項任務。

LUCK SOUND
639 E. Hastings St., Vancouver 4, B. C.
電話：三一九三・四五式



八綫路汽車及家庭式唱機，唱帶，目錄印備，函詢即奉
香港樂聲錄音唱片公司

中國洪門民治黨駐加總支部通告

為通告事：照得九月壹日，為我洪門正名「民治黨」成立紀念日，又九月六日（即夏曆吉月廿五日），為五祖在龍虎山升旗舉義，推翻暴政，實行民族革命紀念日，為此合行通告週知，統希於上列兩個紀念日正午懸旗及開會紀念以崇典是要。

右通告

全加洪門民治黨支分部，總埠總支社暨洪門各級機構宣体知照。

中國洪門民治黨駐加總支部 主委林兆光 秘書鄭今後

公元壹九六九年八月廿八日

相鄰柏文樓字兩座出賣

位於北岸汝比區，好租賃地點。第一座有十二組總房，六組一睡房，四組式睡房，一組三睡房，另二睡房樓頂小屋，取價十六萬五千元，按揭利息七厘。

第二座有十五組聯房，十二組一睡房，三組獨身男女相通房，瀝青停車場，兼有其他各種特點，全價連十八萬七千元，預約參觀。電話 Geo. Matthews 299-6021, Block Bros. Rlty., 291-2881

長毛女子 欲求免費剪髮

東亞女子等，欲求免費修容及剪髮。電話 684-5907 問 Tom or Terry.

有新靚土庫聯房出租

近魯拔街(Rupert & 28th Ave.)價錢相宜，六時以後電話 437-4184

雜貨菓仔菜瓜鋪出賣

每日生意平均白餘元，有批，適合夫婦做，位於商業區，有發展希望，上午九時半至下午六時電話 738 3920

鋼琴調音每月十五元

本人在著名公司服務，須鋼琴調音者與 Fred Miyayoshi 接洽電話 876-6301

華新書局

成功之鑰 屈武折著壹元六毫
兩朝國風宋子文秘史艾萌著九毫
古今詩詞選譯中英對照壹元壹五
國語時代曲名歌千式首式元式五
世說新語 劉義慶著壹元八毫
失望的靈魂九毫 海音壹元孟君
愛人的日記 孟君著壹元四五
占士邦間諜金手指艾文著壹元六
鐵騎的小湖 鍾娜著壹元式毫
安妮·法蘭克日記 陸書譯九毫
戀愛十年式元七一代尤物式元壹
豪門怨婦式元六海角驚魂壹元七
沉淪壹元五毫五 以上俊人著
男女倫情的秘密觀察主□壹元六
女性衛生手冊 白衣著壹元八
西洋艷異王孫著一至五各壹元六
性愛的泉源 慧娜著壹元四五
女記者手冊七毫 王子八毫亦舒
二世祖艷遊扶桑元懸滄海客六毫
二世祖艷遊瑞士春光滄海客六毫

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

故宮春秋畫冊精庄 圖廿幅六元
國父孫中山先生生畫傳 壹元五
（月刊彩色 漢興製圖）

英語慣用法詞典
（三島傳規著 精庄本五元五）

一劍證江湖卅五冊金童十式元式
迷宮魔劍廿冊 鵬蹄風著七元
飢魔恩仇卅六冊伴霞樓十式元
彈劍江湖十式冊諸葛青雲四元式
斷腸刃九冊倪匡著 叁元壹毫五
驟騎廿六冊柳殘陽著 十元四毫
情天斷魂廿冊 方琪 十元
幽靈谷八冊 諸葛青雲 式元八
黑風旗十六冊 司徒燕 五元六
血花飛灯廿二冊伴霞樓主八元八
關西刀客傳十七冊李凌霄 叁元四
血海殘魂廿冊孤獨生著 七元
金鼎游龍十壹冊諸葛青雲 叁元八
血洗海龍潭十二冊鐵戟樓四元式
碧血金釵四十九冊金童十七元式
尼龍草編織法高碧珊著 五毫五
如花美眷九毫 碧色大馬九毫何行
艷陽無限好 岑凱倫著壹元壹毫
女人的買賣 白衣著 壹元壹五
斗室元三 吃月亮的人元四依達

民華戲院
150 E. HASTINGS ST.,

九月六號（星期六）由十二点半映到十点半
全部歌唱大袍大甲 **龍鳳爭掛帥** 吳君麗 關山 林家聲 李香琴
一個老公三個老婆 **浪子嬌妻** 羅艷卿 張瑛 容小寶 周聰
三個老婆打一老公
九月七號【星期日】由十二點半映到十點半
馳名環球驚人鉅獻 **日本太馬戲團**
美女如雲特別表演
全部七彩袍甲 **五虎平西** 陳寶珠 反串元帥 李居安 雙陽公主
粵語歌唱滑稽 **鐵公雞** 梁醒波 梁醒波 梁醒波 梁醒波

實事實業燕梳有限公司
伍澤廉 黃秀英 事務所 S.S.
208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
辦事處電話 MU. 2-5284
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance
中國電話：伍澤廉 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄧醫師 HE 4-2219
本號有新住家屋出賣 請駕臨或電話詢問 本號每日接有文樓字出賣
伍澤廉 伍澤森

代理燕梳
本號代理汽車房屋火燭盜賊搶劫等各項燕梳，價錢公道，務快捷，如對保險事宜有不明之處，請隨時駕臨詢問。

新舊樓業房屋 各行生意
本公司每日接有房屋新舊，因篇幅所限，無法全部刊登所有出賣之房屋，柏文，商業樓，故凡欲購買房屋之僑胞，除請注意本告白欄所列舉者外，倘祈移玉駕到本辦事處參觀各房屋圖片，以便瞭解各地區房屋價目，銀期等問題，歡迎僑胞垂問。

華益實業公司
WEST - EAST REALTY LTD.
295 E. PENDER ST.
公司電話 685-4271
關助德 736-0757
高奇勛 736-5026
洪錦堂 255-9669
黃偉新 266-9418
張霞元 325-8981

▲高業傳樓二幢—㊀街角位置，年淨收五萬七千，取價五十二萬元。㊁年淨收三萬二千元，取價三十二萬元
▲西區柏文樓—十組，年收一萬三千五百元，取價九萬五千元，另十組年收壹萬八千元，取價十一萬五千元。
▲東區新柏文—十組，年收一萬五千元，全價十式萬，另八組，年收一萬式千元，全價九萬五千元。
▲壹年新住宅—四睡房，華貴富麗，取價四萬九千元。
▲菓舖急讓—市區西摩街夾大街街角，缺人力，平賣二千五百元，另点貨。
▲砵街住宅—二睡房，地闊五十尺，可建孖屋，取價壹萬九千五百元。

梁祺
LEONG KEE
227 CARRALL ST., VANCOUVER 4, B. C.
電話：684-3587

（承接土木大小工程）
裝修油漆，內外間格，新建車條，改換屋頂他瓦天面，伙正領新房屋，修理水筒，當批建造菜園玻璃屋地格等工程，經驗豐富，價錢老實，僑胞惠顧，倒履相迎。
地址：亞力山打街六三〇 電話：六八四・三五八七
夜間電話：三五四・壹三〇三

Block Bros Realty Ltd.
華人營業代表
韋傑 CHICK WEI
電話：住宅261-4364 公司431-1471

△東區新砵業樓地下有舖位間上層有六房華麗聯房兩組，土庫大貨倉保證租出取價九萬五千元。年淨壹萬一千元以上，只需三萬五千元現款即可成交，餘數供與業主
△近砵街卅街附近六廳房有土庫，取價二萬大千九百元。
東區菓舖連貨業，舖位面積約千餘尺，地濶六十餘尺，樓上六廳房，建築堅固美觀，地点適中，每年做八萬元以上生意，年淨萬元，每週抵開五日半，如能工作時間調整，營業額可達十萬元以上，取價八萬九千元，另点貨，良機勿失之交臂，欲購從速。
△東區廿組四文，地点適中，取價廿五萬元，七萬元現銀即可成高。

南洋商業銀行
華僑服務部
辦理

華僑滙欵	全國通滙	解欵迅速
華僑存欵	安全保密	息厚便利
香港解欵	隨收隨解	快捷妥當
信託事項	手續簡便	服務週到

並經營一切銀行業務
代理：香港民安保險公司各種保險
香港中國保險公司人壽保險
歡迎委託・竭誠服務
行址：香港德輔道中一號A
NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD, C.,
HONG KONG
電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101（十線）

民華新片
電影欣賞大會
請先到先換 即日起有換取半價票
請剪換票證 連帶社員證
無社員證有利權換半票 隨意換多少
唔剪此告白相恐無換票 限睇天龍堡
換得半個票最好給親友 九月廿四截
九月廿一號禮拜日（在達雲戲院映 日夜連環映出六場）
全部七彩 粵語潤幕 **天龍堡** 馮寶寶 李弓安 林敏 薛家燕 馮淬帆 秦沛